

**Le samedi 2 avril**  
de 10h à 18h, Espace Béraire  
**DE NOMBREUSES ANIMATIONS  
ET STANDS D'INFORMATIONS**

**Entrée  
libre et  
gratuite**

*Atelier  
concours  
dessin  
pour  
enfants*

- ✿ Vente de plantes et de plants de légumes par une association employant des travailleurs handicapés.
- ✿ Conseils personnalisés sur l'isolation des habitations et les aides financières possibles.
- ✿ Opération « Laissons pousser ! » : distribution gratuite de sachets de graines de fleurs sauvages avec des conseils de plantation pour favoriser la nature en ville.

**Venez découvrir...**

- ✿ comment mieux consommer et devenir acteur d'une agriculture différente en achetant chaque semaine selon les productions, des paniers de fruits et légumes bio produits localement, ou en participant à leur culture et en partageant les récoltes entre tous.
- ✿ comment préserver, valoriser et observer la biodiversité en sensibilisant le public à son rôle vital.
- ✿ comment préserver les abeilles et mettre en application une apiculture concertée, fondée sur le principe de libre circulation des connaissances.

**STAND DE LA MAIRIE DE LA CHAPELLE SAINT MESMIN**

- Agenda 21 : vous pourrez tout savoir sur la démarche Agenda 21 lancée par la Ville en 2011.
- Thermographie aérienne : venez visionner les images de votre toiture pour connaître son état d'isolation et tout savoir pour mieux isoler votre habitation, avec un justificatif de domicile et une pièce d'identité.



A 20h30 : **Projection du film « Solution locales pour un désordre global » de Coline Serreau suivi d'un débat.**  
Finis les films catastrophistes ! Il faut maintenant montrer qu'il existe des solutions, tout en expliquant pourquoi nos sociétés se sont embourbées dans la crise écologique, financière et politique que nous connaissons.  
Le débat sera notamment animé par l'association APPROCHE Paille qui œuvre pour la PROMotion et la Construction d'Habitations Ecologiques en Paille.



Design -> www.enola-creation.fr - 2010

**Une manifestation organisée  
par la mairie de  
La Chapelle Saint Mesmin**



# LA SEMAINE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

**Du 1<sup>er</sup> au  
7 avril**

**« Changeons  
nos comportements ! »**

**Entrée libre et gratuite**  
**Espace Béraire**  
**Tous les jours**

La Ville remercie les participants :  
Le domaine du Château d'Auvilliers / L'abeille du Gâtinais / L'Apacrete



Pour tous renseignements, contacter le service culturel au 02 38 22 34 54

## Expositions du 1<sup>er</sup> au 7 avril

Espace Béraire, mezzanine, de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h, tout public

- **VIVONS ENSEMBLE AUTREMENT,**  
par l'ADEME (Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie)

Une exposition sur le développement durable qui permet de réfléchir sur les implications de nos gestes quotidiens et d'en mesurer les impacts écologiques et sociaux.

- **OBJECTIF ZÉRO PESTICIDE DANS NOS JARDINS,**  
par l'association Loiret nature environnement

Pourquoi jardiner sans pesticides ? Comment désherber sans désherbant ? Quel est l'intérêt des « mauvaises herbes » ? Pourquoi faire confiance aux auxiliaires du jardin ? vous trouverez enfin les réponses à toutes vos questions ! L'exposition présente également : le rôle du sol et l'intérêt du compost, la rotation des cultures et les associations végétales, les économies d'eau, et les traitements écologiques.

## Des animations pour tous pendant une semaine

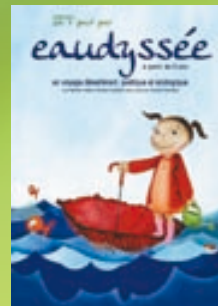
- **VENDREDI 1<sup>ER</sup> AVRIL**  
20h30, salle de conférence  
**Conférence « De la Beauce à la Loire, gouffres et sources, tout savoir sur les sources karstiques de Bellevue situées à La Chapelle Saint-Mesmin »**  
Intervenants : **Nevila Jozja**, Ingénieure de recherche, Directrice adjointe du CETRAHE (Cellule R&D d'Expertise et de Transfert en Traçages Appliqués à l'Hydrogéologie et à l'Environnement) à l'Université d'Orléans et **Philippe Mage**, Hydrogéologue agréé.  
La relation entre le calcaire de Beauce et la Loire a de tout temps excité la curiosité du public. Le Val d'Orléans est un système vulnérable aux pollutions et aux catastrophes naturelles. Sa complexité dépasse ce qu'on pouvait encore imaginer il y a quelques années.

- **SAMEDI 2 AVRIL**  
**Journée complète d'animations et stands d'information**  
voir en page 4

- **DIMANCHE 3 AVRIL**  
14h30, RDV dans le hall de l'Espace Béraire  
**Départ de l'Eco Rallye**  
Afin de sensibiliser les enfants d'une manière ludique, nous leur proposons un rallye nature dans la ville qui leur permettra d'aborder les différents thèmes liés au développement durable. Ils s'aventureront par équipe et accompagnés d'un adulte dans un jeu de piste pour découvrir la ville autrement.  
**Durée : 1h15 environ, retour à l'Espace Béraire**



- **DIMANCHE 3 AVRIL**  
16h30, grande salle  
**« Eaudyssée » par la compagnie théâtrale Ça s'peut pas**  
**Une aventure écologique et poétique à partir de 5 ans**



Dis ? C'est quoi l'eau ? Pour tenter de répondre à cette question, le farfelu professeur Javel assisté de Cologne, petite fille curieuse et espiègle, nous emmène dans un périple où l'on patauge, patouille et s'éclabousse. Une aventure de l'Afrique à l'Asie, de l'eau de mer à l'eau de pluie, pour mieux comprendre l'eau et l'accès à l'eau potable.

Un spectacle pour toute la famille où s'entremêlent conte, musique, marionnettes et vidéo.  
**Entrée libre dans la limite des places disponibles, durée : 1h**

- **MARDI 5 AVRIL**  
18h30, salle de conférence  
**Conférence-débat sur les éco-gestes : énergie, eau, déchets, transports par l'Espace INFO > ÉNERGIE 45**



Au travers de gestes simples et quotidiens, il vous sera présenté comment réduire vos consommations d'énergie et d'eau, votre quantité de déchets et minimiser votre impact lié à l'utilisation des transports.  
**Durée : 45 min**

- **MERCREDI 6 AVRIL**  
A 15h00, grande salle  
**« Déchet' circus Tri spectaculaire » par la compagnie Fabrika pulsion**  
**Spectacle pour enfants à partir de 3 ans**



Une journée de tri sélectif avec deux personnages burlesques : Bob et Bob. Ces deux agents d'une petite déchetterie de campagne sont travailleurs, mais ils ont une fâcheuse tendance à transformer tous les actes quotidiens en numéros de cirque... Un jeu clownesque poétique, des numéros là où on ne les attend pas. Le spectacle sera suivi d'un goûter offert aux enfants.  
**Entrée libre dans la limite des places disponibles, durée : 1h**

- A 18h30, salle de conférence  
**Histoire de l'apiculture des Egyptiens à nos jours, dans le bassin méditerranéen et en France**  
Par **Jean Bouchet** membre d'Apistoria et de la Société Centrale d'Apiculture  
**Durée : 1h30**

- **JEUDI 7 AVRIL**  
A 18h30, salle de conférence  
**Conférence-débat sur l'économie sociale et solidaire**  
A côté des questions environnementales, le développement durable repose sur deux autres piliers : l'économie et le social. L'économie sociale réfute l'existence d'une économie « pure », déconnectée d'enjeux sociaux et environnementaux. Vous découvrirez notamment ces notions à travers la présentation de la Société Coopérative Ouvrière de Production TPC par **Régis Roncin** son PDG, qui emploie une majorité de travailleurs handicapés à Saint Jean de Braye.  
**Durée : 1h30**

